



Số: 20 /HĐTC-2013

TP. HCM, ngày 25 tháng 12 năm 2013

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v: Khoan khảo sát địa chất)

Công trình: Cấp Nước Hòa Khánh Tây
Địa điểm: Đức Hòa – Long An – Việt Nam

- Căn cứ luật Xây dựng số 16/2003/QH11 ngày 26/11/2003 của Quốc Hội khoá XI, kỳ họp thứ 4;
- Căn cứ nghị định 209/2004/NĐ – CP ngày 16/12/2004 của Chính Phủ về quản lý chất lượng công trình xây dựng;
- Căn cứ Nghị định số 16/2005/NĐ-CP ngày 7/02/2005 của Chính phủ về Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình;
- Căn cứ thông tư 02/2005/TT-BXD của Bộ Xây dựng ngày 25/02/2005 về việc hướng dẫn hợp đồng trong hoạt động xây dựng;
- Căn cứ thông tư 16/2005 TT-BXD ngày 13/10/2005 của Bộ Xây Dựng;
- Căn cứ theo yêu cầu của chủ đầu tư, thiết kế và khả năng của Công ty TNHH Địa Chất Xây Dựng Phú Nguyễn.

Hôm nay , ngày 25 tháng 12 năm 2013 ,Chúng tôi gồm:

**BÊN A: TAEYOUNG ENGINEERING & CONSTRUCTION Co.,LTD- NHÀ THẦU
CHÍNH DỰ ÁN CẤP NƯỚC HÒA KHÁNH TÂY TẠI LONG AN**

- Đại diện : Ông Hwang, Kwang Sung Chức vụ : Giám Đốc Dự Án
- Địa chỉ : KCN Đức Hòa 3, Xã Đức Lập Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An
- Điện thoại : 84 (072) 3775677/8 Fax :
- MST : 1101660452
- Tài khoản :

BÊN B : CÔNG TY TNHH ĐỊA CHẤT XÂY DỰNG PHÚ NGUYỄN

- Đại diện : Ông NGUYỄN THÀNH TÀI Chức vụ : P.Giám đốc
- Địa chỉ : 145/23 Đỗ Xuân Hợp – P.Phước Long B – Q9 – TP.HCM
- Điện thoại : 08 38978442 Fax: 08 38978442
- Mã số thuế : 0312022288
- Tài khoản : 038.100.0382653 tại Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - chi nhánh Thủ Đức, TP.HCM (Vietcombank)

Đồng thỏa thuận ký kết hợp đồng với các điều khoản cụ thể sau:

ĐIỀU 1 : NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B thực hiện khoan khảo sát địa chất công trình: “Cấp Nước Hòa Khánh Tây” tại: “Đức Hòa – Long An” với khối lượng như sau:

1. Công tác khoan, lấy mẫu đất, nước:
 - Hố khoan 1 (HK1) chiều sâu 30m. Mỗi 02m lấy một mẫu đất nguyên dạng (Tổng số mẫu đất nguyên dạng 15 mẫu). Lấy 01 mẫu nước thí nghiệm.
 - Hố khoan 2 (HK2) chiều sâu 8m; Lấy 01 mẫu nước thí nghiệm.
2. Thí nghiệm mẫu nguyên dạng 09 chỉ tiêu thông thường theo TCVN: 15 mẫu.
3. Thí nghiệm SPT: 15 điểm.
4. Thí nghiệm mẫu nước ăn mòn bê tông: 02 mẫu (Mỗi hố khoan thí nghiệm một mẫu nước ăn mòn bê tông.)
5. Lập báo cáo kết quả khảo sát địa chất bằng tiếng Việt - Anh: 05 bộ.
6. Vận chuyển máy móc thiết bị đi về.

ĐIỀU 2 : THỜI GIAN THỰC HIỆN VÀ HỒ SƠ BÀN GIAO

- Thời gian thực hiện: 07 ngày kể từ ngày ký hợp đồng, bàn giao mặt bằng thi công và bên A thanh toán số tiền tạm ứng đợt 1.
- Hồ sơ báo cáo khảo sát địa chất công trình giao cho bên A: 05 bộ Tiếng Việt và Tiếng Anh

ĐIỀU 3 : GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ THỂ THỨC THANH TOÁN

- a. Giá trị hợp đồng: Giá trị hợp đồng được hai bên thống nhất theo giá khoán gọn là: **17.000.000đ** (Bằng chữ: **Mười bảy triệu đồng chẵn.**)
 - * Giá trên đã bao gồm thuế VAT10%.
- b. Thể thức thanh toán: Được trả làm 02 đợt bằng chuyển khoản:
 - Đợt 1: **Tạm ứng 30%** sau khi ký hợp đồng.
 - Đợt 2: Bên A thanh toán hết số tiền còn lại sau khi bên B bàn giao đầy đủ hồ sơ địa chất, có biên bản nghiệm thu và biên bản bàn giao đính kèm.

ĐIỀU 4 : TRÁCH NHIỆM MỖI BÊN

Bên A:

- Giải phóng mặt bằng và cung cấp bản vẽ vị trí hố khoan cho bên B.
- Cử người giám sát tại hiện trường và trong phòng thí nghiệm.
- Ký vào biên bản nghiệm thu nếu Bên B thi công đúng và đầy đủ theo Điều 1 của hợp đồng.
- Thanh toán hợp đồng đúng theo điều 3.

Bên B:

- Thực hiện đầy đủ và đúng kỹ thuật các công việc trong điều 1.
- Thi công theo đúng yêu cầu của bên A và đảm bảo an toàn lao động.
- Xuất hóa đơn tài chính hợp lệ cho Bên A

ĐIỀU 5 : ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

- Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản ghi trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi bất kỳ một điều khoản nào trong hợp đồng phải có sự thỏa thuận của hai bên bằng văn bản chính thức.
- Trong trường hợp có sự tranh tụng, quyết định của tòa án kinh tế TP.HCM là phán quyết chung thẩm.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản có giá trị như nhau.

